

Transcription d'acte de naissance

Parents non mariés à la naissance de l'enfant

Documents à fournir

- L'acte de naissance russe de l'enfant : **original apostillé** par le bureau de l'état civil du lieu de naissance, ZAGS (cet original vous sera rendu) + copie notariée de cet acte original apostillé munie d'une traduction certifiée par un notaire.
- Le formulaire de demande de transcription d'acte de naissance ci-après dûment rempli et signé par le parent français ou par l'intéressé s'il est majeur.
- La **preuve de la nationalité française** du parent français soit :
 - La carte nationale d'identité française en cours de validité ;
 - Pour les personnes nées en France d'au moins un parent né en France : copie intégrale originale de l'acte de naissance datant de moins de 3 mois ;
 - Le décret de naturalisation ou de réintégration (copie du Journal Officiel) ;
 - La déclaration enregistrée de nationalité française ;
 - Un certificat de nationalité française ou une copie intégrale originale d'acte de naissance datant de moins de 3 mois portant mention de délivrance d'un CNF
- La pièce d'identité **des deux parents**. Pour le ressortissant russe il s'agit de ses passeports intérieur et extérieur.
- La copie intégrale originale de l'acte de naissance du parent français **datant de moins de 3 mois**.
- L'acte de naissance du parent russe : **original apostillé** par le bureau de l'état civil du lieu de naissance, ZAGS (cet original vous sera rendu) + copie notariée de cet acte original apostillé munie d'une traduction certifiée par un notaire.
- La copie intégrale originale de l'acte de reconnaissance français datant de moins de 3 mois **ou** l'acte de reconnaissance russe **original apostillé** par le bureau de l'état civil du lieu d'établissement, ZAGS (cet original vous sera rendu) + copie notariée de cet acte original apostillé munie d'une traduction certifiée par un notaire, ainsi que le formulaire de demande de transcription d'acte de reconnaissance ci-après dûment rempli et signé par le parent français ou par l'intéressé s'il est majeur.
- Le livret de famille s'il ne s'agit pas du premier enfant en commun.
- Si le parent de nationalité russe porte un nom différent de celui figurant sur son acte de naissance, il faut fournir le justificatif (certificat de changement de nom, certificat émanant du ZAGS relatif au mariage à l'origine du changement de nom...) **original apostillé** par le bureau de l'état civil du lieu d'établissement, ZAGS (cet original vous sera rendu) + copie notariée de cet acte original apostillé munie d'une traduction certifiée par un notaire.

N.B. : Tous les documents d'état civil doivent être présentés en original ; les actes étrangers devant être apostillés ou légalisés selon les cas (apostille requise pour les documents d'état civil russes).

Pour toute question, vous pouvez vous adresser à consulat.moscou-fslt@diplomatie.gouv.fr

**DEMANDE DE TRANSCRIPTION D'ACTE DE NAISSANCE
D'UN ENFANT MINEUR**

Je (Nous) soussigné(e)(s)

(Prénom(s) NOM(s) du/des parents français)

Adresse postale

Adresse électronique.....

Numéro de téléphone

sollicite (ons) la transcription sur les registres de l'état civil consulaire français de l'acte de naissance dont copie ci-jointe délivrée le, concernant mon (notre) enfant.

Je (Nous) souhaite (ons) que dans son acte de naissance français, mon (notre) enfant :

porte le nom qui figure dans son acte de naissance étranger en application de l'article 311-24-1cc, à savoir :

ne porte pas le nom qui figure dans son acte de naissance étranger.

Je (Nous) souhaite (ons) qu'il porte le nom suivant :

nom du père :

ou nom de la mère :

ou nom du père et de la mère, séparés par un simple espace :

ou nom de la mère et du père, séparés par un simple espace :¹

Dans ce cas, je (nous) suis (sommes) informé(e)(s) que l'officier de l'état civil français pourra me (nous) contacter si nous devons souscrire une déclaration conjointe de choix ou de changement de nom.²

Je (Nous) suis (sommes) informé(e)(s) qu'en vue de la transcription, l'officier de l'état civil français s'assure de la régularité de l'acte étranger produit, et que le choix du nom de mon (notre) enfant est définitif.

A, le
(Signature du ou des parent(s) français)³

¹ Si les parents portent eux-mêmes un nom sécable constitué de plusieurs vocables, le choix peut conduire, dans la limite de deux vocables, à toutes les combinaisons possibles des noms des parents.

² Des informations relatives aux déclarations conjointes de choix ou de changement de nom sont disponibles sur le site Internet du consulat général de France.

³ **La signature du ou des parent(s) français est obligatoire.**

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ENFANT

Date et lieu de naissance		
Prénom(s)		
Patronyme à conserver	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
NOM		
Prénom(s) et NOM du père		
Prénom(s) et NOM de la mère		
Date et lieu de la ou des reconnaissance(s) (en l'absence de mariage des parents)		
Date et lieu du mariage des parents		
Nationalité de la mère au jour de la naissance		
Nationalité du père au jour de la naissance		

**DEMANDE DE TRANSCRIPTION D'ACTE DE NAISSANCE
D'UNE PERSONNE MAJEURE**

Je soussigné(e).....

(Prénom(s) NOM(s))

.....

.....
(adresse et numéro de téléphone)

sollicite la transcription sur les registres de l'état civil consulaire français de l'acte de naissance dont copie ci-jointe délivrée le, me concernant.

Dans mon acte de naissance français, je souhaite :

porter le nom qui figure dans son acte de naissance étranger en application de l'article 311-24-1cc, à savoir :

ne pas porter le nom qui figure dans son acte de naissance étranger.

Dans ce cas, je porterai le nom de mon parent à l'égard duquel ma filiation a été établie en premier lieu. Si mes parents étaient mariés au moment de ma naissance, je porterai le nom de mon père.

Je suis informé(e) qu'en vue de la transcription, l'officier de l'état civil français s'assure de la régularité de l'acte étranger produit, et que le choix de mon nom est définitif.

A, le
(Signature du requérant)

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE CONCERNEE PAR L'ACTE	
Date et lieu de naissance	
Prénom(s)	
Patronyme à conserver	<input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
NOM	
Prénom(s) et NOM du père	
Prénom(s) et NOM de la mère	
Date et lieu de la ou des reconnaissance(s) (en l'absence de mariage des parents)	
Date et lieu du mariage des parents	
Nationalité de la mère au jour de la naissance	
Nationalité du père au jour de la naissance	
Situation matrimoniale	

DEMANDE DE TRANSCRIPTION D'ACTE DE RECONNAISSANCE

Je (nous) soussigné(e)(s) :

Prénoms(s) NOM(s) du/des requérant(s) français

adresse postale.....

adresse électronique.....

numéros de téléphone

sollicite(ons) la transcription sur les registres de l'état civil consulaire français de l'acte de reconnaissance dont ci-joint copie délivrée le :,

concernant

Prénom(s) NOM de l'enfant

Préciser le lien de parenté du ou des requérant(s) avec l'enfant :

Je (nous) suis(sommes) informé(e)(s) qu'en vue de la transcription, l'officier de l'état civil français s'assure de la régularité de l'acte étranger produit.

A, le

Signature du/des requérant(s) français

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE RECONNUE	
Date et lieu de naissance	
Date et lieu de la reconnaissance	
Prénom(s) NOM du père	(1ère partie :2 ^{nde} partie :) ¹
Adresse du père	
Nationalité du père au jour de la naissance	
Prénom(s) NOM de la mère	(1ère partie :2 ^{nde} partie :) ¹
Adresse de la mère	
Nationalité de la mère au jour de la naissance	